

## Opal™ Bond MV Orthodontic Adhesive **EN**

**Product Description**  
Opal™ Bond MV adhesive is a medium viscosity, light curable orthodontic adhesive designed for bonding brackets and other bondable appliances to etched enamel. For all products described, carefully read and understand all instructions and SDS information prior to use.

**Delivery Form(s)**

- Dispensing gun and 0.3 g capsule
- 0.9 g syringe

**Indications for Use/Intended Purpose**

Opal Bond MV adhesive is a light cure orthodontic adhesive designed for bonding brackets and other bondable appliances to etched enamel.

- Contraindications**
- Do not use on patients with known sensitivity to methacrylates or other resins. If dermatitis, rash, or other allergic reaction is observed, rinse exposed area thoroughly and have patient consult their physician.
  - For patients or users with allergy concerns, refer to product allergen document available at [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). If allergic reaction is observed, rinse exposed area thoroughly with water and have patient consult their physician.

**Warnings and Precautions**

- Resins can be sensitizing. Avoid repeated contact of uncured dental resin with skin and/or soft tissue. If allergic reaction, dermatitis, or rash develops have patient consult their physician.
- Cure bonding resins completely-uncured resin materials will be deficient in physical properties, stress, and wear resistance.
- Redirect overhead light to prevent premature polymerization.
- Light activated resins are sensitive to ambient light; when not in use, ensure cap is secured onto syringe or capsule.
- Syringes/Capsules are not for intraluse use. To avoid cross contamination, use a clean gown and clean instrument.
- Patient and dental professionals must wear protective eyewear with side shields.
- If the product is ingested, drink large amounts of water and contact a physician. If the product is aspirated, seek immediate medical attention.

**Stepwise Instructions**

**Preparation – Syringe/Capsule**

- Syringe: Remove syringe cap and verify flow and consistency.
- Capsule: Load capsule into dispensing gun. Remove cap and verify flow and consistency.

**Preparation – Tooth**

- Clean enamel surfaces to be bonded with pumice or a similar water-based, mild abrasive.
- Etch, rinse, and dry all tooth surfaces prior to bonding.
- Apply a thin layer of orthodontic primer (Opal™ Seal primer) or adhesive (Peak™ Universal Bond adhesive) to the etched surface.

**Use**

- Apply a thin layer of Opal Bond MV adhesive onto the bracket pad or other bondable appliance ensuring complete coverage and mesh penetration.
- Place bracket or appliance coated with Opal Bond MV adhesive onto etched/primed tooth.
- Remove any excess uncured Opal Bond MV adhesive from circumference of bracket base or appliance.
- Light cure for 10 seconds on standard mode for curing lights with an intensity of ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> in the wavelength region of 385–515 nm.

- Clean up**
- Opal Bond MV adhesive capsule: single use – discard after use.
  - Opal Bond MV adhesive syringe: wipe syringe with an intermediate level disinfectant between uses.
  - Process dispensing gun according to manufacturer’s instructions.

**Processing**

To avoid cross-contamination, wipe syringe with an intermediate level disinfectant between uses and use a disposable barrier sleeve. If a barrier sleeve is not used, syringe should be treated as single-use.

**Storage and Disposal**

Dispose of waste according to local rules, guidelines, and regulations.

**Miscellaneous Information**

Report any serious incident to the manufacturer and the competent authority.

[www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200](http://www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200)

## Opal™ Bond MV Orthodontic Adhesive **DA**

**Produktbeskrivelse**

Opal™ Bond MV Adhæsiv er et lighthærdende ortodontisk adhæsiv med middel viskøsitet, designet til at fæste brackets og andre bondbare apparatur til etset enamel.

For alle beskrevne produkter skal du omhyggeligt læse og forstå alle instruktioner og SDS-oplysninger før brug.

**Leveringsform(er)**

- Dispenserspistol og 0,3 g kapsel
- 0,9 g sprøjte

**Indikationer for brug/tilgætt formål**

Opal Bond MV adhæsiv er en lyshærdende ortodontisk adhæsiv designet til at fæste brackets og andre bondbare apparatur til etset enamel.

- Kontraindikationer**
- Må ikke anvendes til patienter med kendt følsomhed over for metakrylater eller andre akryler. Hvis der observeres dermatitis, udslæt eller anden allergisk reaktion, skylles det udsatte område grundigt, og patienten skal kontaktes sin læge.
  - For patienter der brugte med allergiereproblemer henvises til det produktallergien dokument, tilgængeligt på [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). Hvis der observeres en allergisk reaktion, skylles det udsatte område grundigt med vand, og patienten skal søge læge.

**Advarsler og forholdsregler**

- Airyl kan være sensibiliserende. Undgå gentagen kontakt af uhærdet dentalræsiv med hud og/eller blødt væv. Hvis der opstår allergiske reaktioner, dermatitis eller udslæt, skal patienten kontaktes deres læge.
- Hærd båndingsaryl fuldstændigt/hærdede akrylmateriale vil have mangelfulde fysiske egenskaber, stress og slidstyrke.
- Omkring øverste øyelid for at forhindre for tidlig polymerisation.
- Lysaktiverede akryler er følsomme over for omgivende lys. NIR produktet ikke er i brug, skal du sikre dig, at hatten er fastgjort til sprøjten eller kapslen.

- Sprøjter/kapsler ike til intraluse brug. For at undgå kryskontaminering skal du bruge en ren handske og et rent instrument.
- Patienter og tandlæger skal bære beskyttelsesbriller med sideskærm.
- Hvis produktet indtages, drik store mængder vand og kontakt en læge. Hvis produktet indtages, skal du straks søge lægehjælp.

**Trinvis instruktion**

**Forberedelse – Sprøjte/Kapsel**

- Sprøjte: Fjern sprøjtehatten og kontroller flow og konsistens.
- Kapsel: Fyld kapslen i dispenserspistolten. Fjern hatten og kontroller flow og konsistens.

**Forberedelse – Tand**

- Renvej overfladerne, der skal bondes, med pimpsten eller et lignende vandbaseret, mildt slipemiddel.
- Etæs, skyl og tør alle tandoverflader før bindingen.
- Apply et tyndt lag ortodontisk primer (Opal™ Seal primer) eller bonding (Peak™ Universal Bond-bond) på den etsete overflade.

- Pfåjer et tyndt lag Opal Bond MV adhæsiv på bracketuden eller andet bondbart apparatur for at sikre fuldstændig dækning og genempenetrering af nettet
- Placer bracket eller apparatur belagt med Opal Bond MV adhæsiv på etset/primet tand.
- Fjern overskydende uuhærdet Opal Bond MV adhæsiv omkring bracket base eller apparatur.
- Lysghærdning i 10 sekunder på standardindstillet til hærning af lys med en intensitet på ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> i bølglængdebområdet 385–515 nm.

**Renigering**

- Opal Bond MV adhæsiv kapsel: engangsbrug – kasseres efter brug.
- Opal Bond MV adhæsiv sprøjte: Ret sprøjten af med et mellemniveau desinfektionsmiddel mellem hver brug.
- Behandle dispenserspistolten i henhold til producentens instruktioner.

**Forarbejdning**

For at undgå kryskontaminering skal du tørre sprøjten af med et desinfektionsmiddel af middeltøj mellem brug og bruge et engangsbarrethylde. Hvis der ikke anvendes et barrethylde, skal sprøjten behandles som til engangsbrug.

**Opbevaring og bortskaffelse**

Bortskaff affald i henhold til lokale regler, retningslinjer og forskrifter.

**Diverse oplysninger**

Rapporter enhver alvorlig hændelse til fabrikanen og den kompetente myndighed.

[www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200](http://www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200)

## Opal™ Bond MV Kieferorthopädischer Befestigungszement **DE**

**Produktbeschreibung**

Opal™ Bond MV Adhäsiv ist ein lichthärtendes kieferorthopädischer Befestigungszement mit mittlerer Viskosität, der zum Kleben von Brackets und anderen klebbaren Apparaturen auf geätztem Zahnschmelz entwickelt wurde.

Lesen Sie für alle beschriebenen Produkte vor der Verwendung sorgfältig alle Anweisungen und SDS-Informationen durch.

**Verbreichungsform(en)**

- Dosierpistole und 0,3-g-Kapsel
- 0,9-g-Spritze

**Hinweise für den Gebrauch / Verwendungszweck**

Opal Bond MV Adhäsiv ist ein lichthärtendes kieferorthopädisches Befestigungszement, das zum Kleben von Brackets und anderen haltfähigen Apparaturen auf geätztem Zahnschmelz entwickelt wurde.

- Kontraindikationen**
- Nicht bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Methacrylaten oder anderen Kunstharzen anwenden. Wenn Dermatitis, Hautausschlag oder andere allergische Reaktionen beobachtet werden, spülen Sie den exponierten Bereich gründlich aus und bitten Sie den Patienten, seinen Arzt zu konsultieren.
  - Für Patienten oder Anwender mit Allergierproblemen wenden Sie sich bitte an das Produktallergiedokument unter [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). Wenn eine allergische Reaktion beobachtet wird, spülen Sie den exponierten Bereich gründlich aus und bitten Sie den Patienten, seinen Arzt zu konsultieren.

- Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen**
- Kunstharze können sensibilisierend sein. Wiederholtes Kontakt von ungehärtetem Dentalkunststoff mit Haut und/oder Weichteilgewebe vermeiden. Wenn eine allergische Reaktion beobachtet wird, spülen Sie den exponierten Bereich gründlich aus und bitten Sie den Patienten, seinen Arzt zu konsultieren.
  - Härten Sie Befestigungszemente vollständig aus – ungehärtete Kunstharzmaterialien weisen Mängel in den physikalischen Eigenschaften, der Belastung und der Verschleißfestigkeit auf.
  - Richten Sie das Decklicht ein, um eine vorzeitige Polymerisation zu verhindern.
  - Lichthärtende Kunstharze sind empfindlich gegenüber Umgebungslicht. Stellen Sie bei Nichtgebrauch sicher, dass die Kappe auf der Spritze oder Syringe befestigt ist.
  - Spritzen/Singles sind nicht zur intraralen Anwendung bestimmt. Um eine Kreuzkontamination zu vermeiden, verwenden Sie einen sauberen Handschuh und ein sauberes Instrument.
  - Patienten und Zahnärzte müssen Schutzbrillen mit Seitenschutz tragen.
  - Falls das Produkt verschluckt wird, viel Wasser trinken und einen Arzt aufsuchen. Wenn das Produkt aspiriert wird, sofort ein Arzt aufsuchen.

**Schrittweises Gebrauchsschema**

**Vorbereitung – Spritze/Kapsel**

- Spritze: Entfernen Sie die Spritzenkappe und überprüfen Sie Fluss und Konsistenz.
- Singles: Laden Sie die Kapsel in die Dosierpistole. Entfernen Sie die Kappe und überprüfen Sie den Durchfluss und die Konsistenz.

**Überprüfen Sie den Zahnoberflächen**

- Zu verklebende Schmelzoberflächen mit Bismstein oder einer ähnlichen milden Polierpaste auf Wasserbasis reinigen.
- Ätzen, spülen und trocknen Sie alle Zahnoberflächen vor dem Kleben.
- Tragen Sie eine dünne Schicht adhäsives Primer (Opal™ Seal Primer) oder Adhäsiv (Peak™ Universal Bond Adhäsiv) auf die geätzte Oberfläche auf.

**Gebrauch**

- Tragen Sie eine dünne Schicht Opal Bond MV-Befestigungszement auf die Bracketbasis oder eine andere verbundene Vorrichtung auf, um eine vollständige Abdeckung und Durchdringung des Netzes sicherzustellen.
- Platzieren Sie das mit Opal Bond MV Befestigungszement beschichtete Bracket oder Gerät auf dem geätzten/geprimten Zahn.
- Entfernen Sie überschüssiges, nicht ausgehärtetes Opal Bond MV-Befestigungszement vom Umfang der Bracket-Basis oder der Apparatur.
- 10 Sekunden im Standardmodus für Polymerisationslampen mit einer Intensität von ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> im Lichtwellenbereich von 385–515 nm.

**Säuberung**

- Opal Bond MV Singles: Einmalgebrauch – nach Gebrauch entsorgen.
- Opal Bond MV Kleberzitrone: Waschen Sie die Spritze zwischen den Anwendungen mit einem mittelstarken Desinfektionsmittel ab.
- Dosierpistole nach Herstellerangaben verarbeiten.

**Verarbeitung**

Um Kreuzkontaminationen zu vermeiden, wischen Sie die Spritze zwischen den Anwendungen mit einem mittelstarken Desinfektionsmittel ab und verwenden Sie eine Einwegspültülle. Wenn keine Schutztühle verwendet wird, sollte die Spritze nur einmal verwendet werden.

**Lagerung und Entsorgung**

Den Abfall gemäß örtlichen Vorschriften, Richtlinien und Bestimmungen entsorgen.

**Verleiende Information**

Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall dem Hersteller und der zuständigen Behörde.

[www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200](http://www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200)

## Opal™ Bond MV Composite de collage orthodontique **FR**

**Description du produit**

Le composite Opal™ Bond MV est un composite de collage orthodontique photopolymérisable à viscosité moyenne conçu pour coller les boiliers et autres appareils à coller sur l'émail mordancé.

Lesen Sie für alle Produkte détroits, lisez attentivement et assurez-vous de bien comprendre toutes les informations avant utilisation.

**Mode(s) d'application**

- Pistolet distributeur et capsule de 0,3 g
- 0,9-g-Spritze

**Indications d'utilisation/Utilisation prévue**

Le composite Opal Bond MV est un composite de collage orthodontique photopolymérisable conçu pour coller les boiliers et autres appareils à coller sur l'émail mordancé.

- Contre-indications**
- Ne pas utiliser sur des patients présentant une sensibilité connue aux méthacrylates ou à d'autres résines. Si une dermatite, une éruption cutanée ou une autre réaction allergique est observée, rincer abondamment la zone exposée et demander au patient de consulter son médecin.
  - Pour les patients ou les utilisateurs ayant des problèmes d'allergie, reportez-vous au document sur les allergènes du produit disponible sur [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). Si une réaction allergique est observée, rincer abondamment la zone exposée avec de l'eau et demander au patient de consulter son médecin.

**Avertissements et précautions**

- Les résines peuvent être sensibilisantes. Évitez le contact répété de la résine dentaire non polymérisée avec la peau et/ou les tissus mous. En cas de réaction allergique, dermatite ou d'éruption cutanée, demander au patient de consulter son médecin.
- Polymériser complètement les résines de cimentation. Les résines non polymérisées sont déficientes en termes de propriétés physiques, de résistance aux contraintes et à l'usure.
- Rediriger le scaldage pour éviter une polymérisation prématurée.
- Les résines photopolymérisables sont sensibles à la lumière ambiante; quand non utilisé, assurez-vous que le capuchon est fixé sur la seringue ou la capsule.
- Les seringues/capsules ne sont pas destinées à un usage intra-oral. Pour éviter la contamination croisée, utilisez un gant et un instrument propres.
- Les patients et les professionnels dentaires doivent porter des lunettes de protection avec écrans latéraux.
- En cas d'ingestion du produit, boire de grandes quantités d'eau et contacter un médecin. Si le produit est aspiré, consulter immédiatement un médecin.

**Instructions pas-à-pas**

**Préparation – Seringe/Capsule**

- Seringe : Retirez le capuchon de la seringue et vérifiez le débit et la consistance.
- Capsule : Chargez la capsule dans le pistolet distributeur. Retirez le bouchon et vérifiez le débit et la consistance.

**3)**

**Préparation – Dent**

- Nettoyez les surfaces d'émail à coller avec de la pâte lapolir ou un abrasif doux similaire à base d'eau.
- Mordancez, rincet et séchez toutes les surfaces dentaires avant le collage.
- Appliquez une fine couche d'adhésif orthodontique (Opal™ Seal primer) ou d'adhésif (Peak™ Universal Bond adhesive) sur la surface mordancée.

**Utilisation**

- Appliquez une fine couche de composite Opal Bond MV sur la base du boilier ou sur tout autre appareillage à coller, en assurant une couverture complète et une pénétration du maillage.
- Placez le bracket ou l'appareillage enduit de composite Opal Bond MV sur la surface de la dent mordancée et couverte d'adhésif.
- Retirez tout excédent de composite Opal Bond MV polymérisé autour de la base de la baguette ou de l'appareillage.
- Photopolymérisez pendant 10 secondes en mode standard pour les lampes à polymériser d'une intensité ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> dans la région de longueur d'onde de 385 à 515 nm.

**Nettoyage**

- Capsule Opal Bond MV : usage unique — jeter après utilisation.
- Seringue Opal Bond MV : essuyez la seringue avec un désinfectant de niveau intermédiaire entre les utilisations.
- Traiter le pistolet de distribution selon les instructions du fabricant.

**Traitement**

Pour éviter la contamination croisée, pulvér la seringue avec un désinfectant de niveau intermédiaire entre les utilisations et utiliser un manchon protecteur jetable. Si un manchon protecteur n'est pas utilisé, la seringue doit être traitée comme une seringue à usage unique.

**Stockage et élimination**

Enlever les déchets conformément aux règles, directives et réglementations locales.

**Verleiende Information**

Signaler tout incident grave au fabricant et à l'autorité compétente.

[www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200](http://www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200)

## Opal™ Bond MV Orthodontic Adhesive **NO**

**Produktbeskrivelse**

Opal™ Bond MV er et lyshærdende adhæsiv for ortodontisk bruk med middels viskøsitet som er designet til å fæste brackets og andre bondbare apparatur til etset enamel.

For alle beskrevne produkter, les nøye og sørg for at du forstå alle instruksjoner og SDS-informasjon før bruk.

**Leveringsform(er)**

- Dispenserspistol og 0,3 g kapsel
- 0,9 g sprøyte

**Indikationer for bruk/tiltenkt formål**

Opal Bond MV er et lyshærdende adhæsiv for ortodontisk bruk laget for å lime brackets og annen ortodontisk apparatur til etset enamel.

- Kontraindikasjoner**
- Må ikke brukes på pasienter med kjent følsomhet overfor metakrylater eller andre akryler. Hvis det oppstår allergiske reaksjoner, dermatitt eller utslæt, bør pasienten tilset kontaktet sin lege.
  - For pasienter eller brukere med allergierproblemer: se produktallergenedokumentet som du finner på [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). Hvis det oppstår en allergisk reaksjon, skyl det eksponerte området grundig med vann og få pasienten til å kontakte sin lege.

**Advarsler og forholdsregler**

- Resin kan være sensibiliserende. Unngå gjentatt kontakt av uhærdet resin med hud og/eller blødt vev. Hvis der oppstår allergiske reaksjoner, dermatitt eller utslæt, må pasienten kontaktes legen sin.
- Hærd resinnet fullstendig/hærdede resinmateriale vil inneha mangelfulle fysiske egenskaper, stress og slidstyrke.
- Omkring øreransjonstør, slik at tidlig polymerisering unngås.
- Lyshærdende resinnet er følsomme for baklysetning; når den ikke er i bruk, sørg for at hatten er montert på sprøyten eller kapselen.
- Sprøyter/kapsler ike til intraloral bruk. For å unngå kryskontaminering, bruk en ren handske og et rent instrument.
- Pasienter og personell må bruke vernebriller med sideveir.
- Hvis produktet svelges, drik store mengder vann og kontakt lege. Hvis produktet er aspirert, søk øyeblikkelig lægehjelp.

**Trinnsvis instruksjoner**

**Forberedelse – sprøyte/kapsel**

- Sprøyte: Fjern sprøytehatten og kontroller flyten og konsistensen.
- Kapsel: Sett kapslen i dispenserspistolten. Fjern hatten og kontroller flyt og konsistens.

**Klargjøring – tann**

- Renlegg emaljeoverflaten som skal limes med pimpsten eller et tilsvarende vandbasert, mildt slipemiddel.
- Etæs, skyl og tør alle tannoverflater før binding.
- Apply et tynt lag ortodontisk primer (Opal™ Seal primer) eller adhæsiv (Peak™ Bond adhesive) på den etsete overflaten.

**Bruk**

- Pfåjer et tynt lag med Opal Bond MV på bracketsets festeplate eller annen apparatur som skal bondes. Påse at materialet fyller ut retanguleringen.
- Placer bracketen eller komponenten som er belagt med Opal Bond MV på etset/primet tann.
- Fjern overflødig uuhærdet Opal Bond MV fra periferen av festeplaten eller komponenten.
- Lysghærdning i 10 sekunder på standardmodus på hærdesylset med en intensitet på ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> i bølglengdebområdet 385–515 nm.

**Renigering**

- Opal Bond MV kapsel: engangsbruk – kast etter bruk.
- Opal Bond MV sprøyte: tørk av sprøyten med et desinfeksjonsmiddel mellom hver bruk.
- Behandle dispenserspistolten i henhold til produsentens anvisninger.

**Behandling**

For å unngå kryskontaminering, tørk sprøyten med et desinfeksjonsmiddel etter bruk og bruk hygienevernefilte. Hvis hygienevernefilte ikke brukes, må sprøyten anses som engangs.

**Lagring og kassering**

Bortskaff affald i henhold til lokale regler, retningslinjer og forskrifter.

**Diverse informasjon**

Rapporter en alvorlig hendelse til produsenten og den kompetente myndigheten.

[www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200](http://www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200)

## Opal™ Bond MV Orthodontisch adhésief **NL**

**Productbeschrijving**

Opal™ Bond MV is een lichtuithardend orthodontisch adhésief met een gemiddelde viscositeit, ontworpen voor het hechten van brackets en andere hechtbare hulpmiddelen op geëtsd glazuur.

Lees alle instructies en veiligheidsinformatiebladen van de genoemde producten zorgvuldig door vóór gebruik en zorg u te begrjpt.

**Applicatievorm(en)**

- Doseerspistool en capsule van 0,3 g
- Spuut van 0,9 g

**Indicaties voor gebruik/beoogd doel**

Opal Bond MV is een lichtuithardend orthodontisch adhésief dat is ontworpen voor het hechten van brackets en andere hechtbare hulpmiddelen op geëtsd glazuur.

- Contra-indicaties**
- Niet gebruiken bij patiënten met een bekende gevoeligheid voor methacrylaten of andere harsen. Als dermatitis, huiduitlag of een andere allergische reactie wordt waargenomen, spoel het blootgestelde gebied dan grondig en laat de patiënt een arts raadplegen.

- Voor patiënten of gebruikers met allergieën, raadpleeg het document over allergenen op [www.ultradent.com](http://www.ultradent.com). Als een allergische reactie wordt waargenomen, spoel het blootgestelde gebied dan grondig met water en laat de patiënt een arts raadplegen.

**Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen**

- Harsen kunnen gevoeligheidsverschillen veroorzaken. Vermijd herhaaldelijk contact met niet-gehärde dentalhars met de huid en/of weke delen. Laat patiënten een arts raadplegen ingeval van een allergische reactie, dermatitis of uitslag.
- Härten de bevestigingszement volledig uit. Niet-gehärde harsen hebben minder goede fysieke eigenschappen, spanning en slijtagevast.
- Diriger de werkverlichting een andere kant om voorijdige polymerisatie te voorkomen.
- Door licht geactiveerde harsen zijn gevoelig voor omgevingslicht; zorg ervoor dat de dop op de spuit of capsule is bevestigd als u het product niet gebruikt.
- Spruiten/capsules zijn niet bestemd voor intraoraal gebruik. Gebruik speciale handschoenen om een schoon instrument om kruisbesmetting te voorkomen.
- Patiënten en dental professionals moeten een veiligheidsbril met zijbescherming dragen.
- Bij inslikken van het product: drink veel water en neem contact op met een arts. Bij aspireren van het product: zoek onmiddellijk medische hulp.

**Stapsgewijze instructies**

**Vorbereitung – spuit/capsule**

- Spuut: verwijder de spuutcap en controleer de flow en consistentie.
- Capsule: laad de capsule in het doseerspistool. Verwijder de dop en controleer de flow en consistentie.

**Vorbereitung – abtsetiment**

- Reinig de te hechten glazuuroppervlaken met puimsteen of een veegeijpbare milde abrasieve pasta op waterbasis.
- Etës, spoeel en droog alle orthodontische voorparaatng aan de heeding.
- Apply een dunne laag orthodontisch primer (Opal™ Seal primer) of adhæsiv (Peak™ Universal Bond adhæsief)

## Opal™ Bond MV Fogsabályozási ragasztó HU

**Termékleírás**  
Az Opal™ Bond MV ragasztó egy kézzel viszkózus, fényre keményedő fogsabályozási ragasztó, amelyet konzolok és más ragasztókat eszközök marotát zománchoz való ragasztására használnak. Az összesített termék esetében használat előtt figyelmen kívül kell e és érte meg a következőket valamint a biztonsági adatlapon található információkat.

**Használati utasítások**  
• Használat előtt a fogakat, fogszabályozókat, brókákat vagy egyéb allergiás reakciók észlelő, allergiaszobát előle és érintett területet, és fúrdoljon orvoskal.  
• Az allergiás problémákkal küzdő betegeket vagy felhasználókat esetében tekintse meg a termék információk kapcsolatos dokumentumait, amely elhárít e a www.ultradent.com webhelyen. Ha a felhasználó észleli, allergian előbbre le a kezelő k közt kell fordulni, és kérje meg a betéget, hogy forduljon az orvoshoz.

**Hatásföldes jvalatolt/Rendeltetéshez használhat**  
Az Opal™ Bond MV ragasztó egy fényre keményedő fogsabályozási ragasztó, amelyet konzolok és más ragasztókat készleket marotát zománchoz való ragasztására terveztek.

**Eltérőjavallatok**  
• Ne használja olyan betegeknél, akik ismeretlen érzékenységi metakritalokora vagy más gyúlékony, bőrirritáló, bőrirritáló vagy egyéb allergiás reakciók észlelő, allergiaszobát előle és érintett területet, és fúrdoljon orvoskal.  
• Allergiáknak paciemten val letőzöttéjáska produkotm allergénu dokumentum, kas piegians vezetés a www.ultradent.com. Az ík nevrotóra allergiás reakciók, rigpítj iszkajletj tedarbbá pakajvato védeni on an esleakait paciemten vérsies ipra védeni.

**Bridnájnyom a piaszdarbás passkimi**  
• Sveik var bit sensibilitásig. Invarianthes no nascsatjúsja zobu sveiku atkarsita sakases ar adu un muih miazogaj azidien. Ja paciemtam attissas azkarsita reakcio, dermatits vai izsitem, konsultējieties ar savu ārstu.  
• Pilnībā saskaņotais savienojums svēdas nesacetājējums sveiku materiāliem būs nepietiekams fizikālas spāības, spriedes un nodurbumtura.  
• Norvirat augšpusē gaismu, lai atvairinātu priekšskābiņu polimerizāciju.  
• Sveiks atkarsitājus derēs vai jānosvāzina sensitīvi ghd-dawmāliem ghd-dawmāliem, piktiniskākie, kad kapsulas jā pūrvīrinātas ar šķīdinātāju arba kapsulas.

• Sveiks ar gaismu aktivējamo sveiku jūdzīgu priekšskābiņu gaismu, kad tos neizmantojam, nodrošinot, lai uz šķīdinātāja kapsulas būtu uzklāti šķīdinātāji. Sveiks/Kapsulas nav paredzētas intraorālā lietšanai. Lai izvairītos no inficēšanās, izmantojiet tīru ūdeni un tīru instrumentu.  
• Pacienti ar zobārstniecības speciālistiem jāvalkā aizsarglūpas ar sānu aizsargiem.  
• Ja produktus ir pilnībā, deriet lielu daudzumu ūdens un sāļainātes ar ārstu. Ja produktus ir pilnībā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

**Lietošanas instrukcija šūla po slim**  
**Sagatavošana – Šķīdinātars/Kapsula**  
1) Šķīdinātājs ir a fcskēndis kapsulā, ēs elēndrisze ar ārstāmēt ēs a konsistencijā.  
2) Kapsula. Tōtbe ēa a kapsulāz ar adagolpizotibā. Tāvōlsta ēa a kapulēt, ēs elēndrisze ar ārstāmēt ēs a konsistencijā.

**Lietošanas – Fog**  
1) A ragasztószó zománleüleket hādvélj vagy hasznólvó szőlvél, egyhe csőszőlványoktól elōtt meg.  
2) Ragasztó szőlvél me, dōlōbe le ēs szőlvás meg ősszes fogfőllettel.  
3) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Lietošanas – Fog**  
1) A ragasztószó zománleüleket hādvélj vagy hasznólvó szőlvél, egyhe csőszőlványoktól elōtt meg.  
2) Ragasztó szőlvél me, dōlōbe le ēs szőlvás meg ősszes fogfőllettel.  
3) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Lietošanas – Fog**  
1) A ragasztószó zománleüleket hādvélj vagy hasznólvó szőlvél, egyhe csőszőlványoktól elōtt meg.  
2) Ragasztó szőlvél me, dōlōbe le ēs szőlvás meg ősszes fogfőllettel.  
3) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

## Opal™ Bond MV Ortodontikus adhezív RU

**Описание продукта**  
Клеящее Opal™ Bond MV представляет собой световоскочивый ортодонтический адгезив средней вязкости, предназначенный для приклеивания брекетов и других фиксаторных приспособлений к протравленной эмали.  
Перед использованием всех основных продуктов внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями и информацией на упаковке оборудования.

**Состав и применение**  
• Пистолет-дозатор и капсула 0,3 г  
• Шприц 0,9 г

**Показания к применению/индикация**  
Адгезив Opal Bond MV представляет собой световоскочивый ортодонтический адгезив, предназначенный для приклеивания брекетов и других фиксаторных приспособлений к протравленной эмали.

**Противопоказания**  
• Не используйте для пациентов с известной чувствительностью к металлам или другим материалам. Если наблюдается дерматит, сыпь или другая аллергическая реакция, тщательно промойте пораженный участок и обратитесь к врачу.  
• Если риск аллергии у пациентов или пользователей, страдающих аллергией, см. документ о наличии аллергенов в продукте на сайте www.ultradent.com. В случае развития аллергической реакции тщательно промойте область поражения раствором и обратитесь к врачу.

**Общие указания и меры предосторожности**  
• Смолы могут быть сенсибилизированы. Избегайте повторного контакта с нестерильной стоматологической пастой: в случае необходимости, смойте или утилизируйте материал. В случае развития дерматита, сыпи или сильной боли немедленно обратитесь к врачу.  
• Полностью отвержденные смолы-неотвержденные полимерные материалы будут иметь недостаточные физические свойства, вязкость и прочность.  
• Избегайте воздействия яркого света, чтобы предотвратить преждевременную полимеризацию.  
• Не используйте смолы непосредственно в окружении зуба, когда он не используется, убедитесь, что колпачок закрыт на шприце или капсуле.

• Шприц/дозатор не предназначен для внутритканевого применения. Во избежание перекрестного загрязнения используйте частую замену и чистый инструмент.  
• Пациента и стоматолога должны носить защитные очки с боковыми щитками.  
• При обращении продукта вычтите большое количество воды и обратитесь к врачу. Если продукт попал в аналогичные пути, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

**Пошаговые инструкции**  
**Подготовка – шприц/капсула**  
1) Шприц/Симиле крмашу шприца и проверьте поток и консистенцию.  
2) Капсула: Установите капсулу в пистолет-дозатор. Симиле крмашу и проверьте поток и консистенцию.

**Подготовка – зуб**  
1) Очистите стоматологические поверхности эмаль пемзой или аналогичным методом согласно указаниям на упаковке.  
2) Протравите, промойте и высушите эмаль померизации зубов перед склеиванием.  
3) Нанесите тонкий слой ортодонтического праймера (праймер Opal™ Seal) или адгезива (Адгезив Peak™ Universal Bond) на протравленную поверхность.

**Применение**  
1) Нанесите тонкий слой адгезива Opal Bond MV на подсушенную брекета или другие фиксирующие приспособления, обеспечив полное покрытие и приклеивание в сетку.  
2) Поместите брекеты или аппарат, покрывая адгезивом Opal Bond MV на протравленную/приготовленную зуб.  
3) Удалите излишки адгезива/адгезива Opal Bond MV с окклюзионной поверхности брекета или аппарата.  
4) Светотвердите в течение 10 секунд в стандартном режиме для световоскочивых с интенсиностью ≥ 800 мВт/см<sup>2</sup> в диапазоне длин 385–515 нм.

**Очистка**  
1) Адгезивные капсулы Opal Bond MV предназначены для использования – выщипывая, не касаясь инструментами.  
2) Шприц/Адгезивом Opal MV, промойте шприц/дезинфицируйте инструмент среднего уровня между применениями.  
3) Обработайте пистолет-дозатор в соответствии с инструкциями производителя.

**Обработка**  
Во избежание перекрестного загрязнения в период между процедурами полируйте аппарат/принадлежности среднего уровня и используйте одноразовую бумажную салфетку. В случае если бумажная защита не используется, шприц/Дозатор считайте одноразовым.

**Хранение и утилизация**  
Упаковку утилизируйте в соответствии с местными нормами, инструкциями и рекомендациями производителя.

**Различная информация**  
Copyright© Производители и компетентному органу в любом из следующих стран/регионов:  
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

## Opal™ Bond MV Ortodontiskis limas LV

**Produkta apraksts**  
Opal™ Bond MV limas ir vidēji viskozitāts, gaismā cietējošs ortodontiskis lims, kas paredzēts brēķu un citu limējāmu ierīču limēšanai pēc kodinātas emāļa. Atbilstībā uz visiem aprakstajiem produktiem ir pieejamas rūpīgi testētas un izprietas visus instrukcijas un drošības datu lapas esošo informāciju.

**Pieģiedes forma(ā)s**  
• Divušaņs pistole un 0,3 g kapsula  
• 0,9 g šķīdinātājs

**Lietošanas indikācijas/paredzētās lietojums**  
Opal™ Bond MV limas ir gaismā cietējošs ortodontiskis lims, kas paredzēta brēķu un citu limējāmu ierīču limēšanai pēc kodinātas emāļa.

**Kontraindikācijas**  
• Nelietot pacientiem ar zināmu jutību pret metāliem/limu ar citiem sveķiem.  
• Ja tiek novērots dermatīts, izsitumi vai cita alerģiska reakcija, rūpīgi izskalojiet pakļauto vietu un pakļautā pacietam konsultēties ar ārstu.  
• Alerģiskiem pacientiem val letōzētājējāska produkūm allergēnu dokumentum, kas piegians vezetés a www.ultradent.com. Az ík nevrotóra allergiás reakciók, rigpítj iszkajletj tedarbbá pakajvato védeni on an esleakait paciemten vérsies ipra védeni.

**Bridnájnyom a piaszdarbás passkimi**  
• Sveik var bit sensibilitásig. Invarianthes no nascsatjúsja zobu sveiku atkarsita sakases ar adu un muih miazogaj azidien. Ja paciemtam attissas azkarsita reakcio, dermatits vai izsitem, konsultējieties ar savu ārstu.  
• Pilnībā saskaņotais savienojums svēdas nesacetājējums sveiku materiāliem būs nepietiekams fizikālas spāības, spriedes un nodurbumtura.  
• Norvirat augšpusē gaismu, lai atvairinātu priekšskābiņu polimerizāciju.  
• Sveiks atkarsitājus derēs vai jānosvāzina sensitīvi ghd-dawmāliem ghd-dawmāliem, piktiniskākie, kad kapsulas jā pūrvīrinātas ar šķīdinātāju arba kapsulas.

• Sveiks ar gaismu aktivējamo sveiku jūdzīgu priekšskābiņu gaismu, kad tos neizmantojam, nodrošinot, lai uz šķīdinātāja kapsulas būtu uzklāti šķīdinātāji. Sveiks/Kapsulas nav paredzētas intraorālā lietšanai. Lai izvairītos no inficēšanās, izmantojiet tīru ūdeni un tīru instrumentu.  
• Pacienti ar zobārstniecības speciālistiem jāvalkā aizsarglūpas ar sānu aizsargiem.  
• Ja produktus ir pilnībā, deriet lielu daudzumu ūdens un sāļainātes ar ārstu. Ja produktus ir pilnībā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

**Lietošanas instrukcija šūla po slim**  
**Sagatavošana – Šķīdinātars/Kapsula**  
1) Šķīdinātājs ir a fcskēndis kapsulā, ēs elēndrisze ar ārstāmēt ēs a konsistencijā.  
2) Kapsula: Ievietojiet kapsulu dočasēnas pistolē. Nonemiet vāciņu un pārbaudiet plūsmu un konsistenci.

**Sagatavošana – Zobš**  
1) Nosiet fcskēndis emaljas ragasztó ar pumekü val ledőju vegeli abrazívú lődzikü el ődēns bōltōt.  
2) Kodinēt, skalojiet un usukojiet visus zobus virsmas pirms limēšanas.  
3) Uz kodinātās virsmas uzklājiet plānu ortodontiskā ragasztó (Opal™ Seal primer) vai limas (Peak™ Universal Bond ragasztó).

**Lietošanas – Fog**  
1) A ragasztószó zománleüleket emaljas ragasztó ar pumekü val ledőju vegeli abrazívú lődzikü el ődēns bōltōt.  
2) Kodinēt, skalojiet un usukojiet visus zobus virsmas pirms limēšanas.  
3) Uz kodinātās virsmas uzklājiet plānu ortodontiskā ragasztó (Opal™ Seal primer) vai limas (Peak™ Universal Bond ragasztó).

**Lietošanas – Fog**  
1) A ragasztószó zománleüleket hādvélj vagy hasznólvó szőlvél, egyhe csőszőlványoktól elōtt meg.  
2) Ragasztó szőlvél me, dōlōbe le ēs szőlvás meg ősszes fogfőllettel.  
3) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

**Használat**  
1) Vigyen fel vékony réteget Opal MV ragasztót a tartósárvány vagy más ragasztóhoz észközre, dōlvōzva a teljes felőttel és a hālvó ártólalatt.  
2) Higién elōtt végezze a fogsabályozó alaprész (Opal™ Seal primer) vagy ragasztó (Peak™ Universal Bond ragasztó) a marotát felőttel.

## Opal™ Bond MV 高粘着 粘착제 KO

**제품 설명**  
Opal™ Bond MV 접착제는 브라켓을 비롯한 기타 접착 가능한 장치용 영장된 범용형에 적합하도록 설계된 중간 점도의 광 경화성 고강성 접착제입니다.

발행된 모든 제품을 사용하기에 앞서 모든 지침과 SDS 정보를 상용화하여 숙독하십시오.
**주요 성분**  
• 디스펜싱 건 및 0.3g 캡슐  
• 0.9g 주사기

**적용용/용도**  
Opal™ Bond MV 접착제는 브라켓을 비롯한 기타 접착 가능한 장치를 영장된 범용형에 적합하도록 설계된 중간 점도의 광 경화성 접착제입니다.

**단백질 안내**  
• 메이크업/레이프 또는 기타 조건에 적합한 환자 조건에 사용하는 사용하십시오.  
• 피부, 피부에 기타 알레르기 반응이 생길 경우 노출된 부위를 깨끗이 헹구고다.  
• 알레르기 반응을 일으키는 사용자 경우, www.ultradent.com 上的 페이지에 알레르기 발생 관련 문서에서 참조하십시오.
**환자에게 알레르기 반응이 나타나면, 노출된 부위를 철저히 헹구고 후에 의사의 진료를 받으려 하세요.**

**경고 및 주의 사항**  
• 레진은 인간 반응을 유발할 수 있습니다. 경화되지 않은 치유용 레진이 피부 및/또는 연조직에 반복적으로 접촉하면 피부 자극을 유발할 수 있습니다.  
• 알레르기 반응은 피부염, 피부염, 발진이 발생할 경우 의사와 상담을 권장드립니다.

**적용 방법**  
• 치유용 레진이 완전히 경화되지 않은 레진 재료는 물, 스프레이 및 기타 용매로 완전히 씻어내세요.  
• 초기 중독을 방지하기 위하여 오버몰드 조형 방법을 다시 조정하세요.  
• 빛을 방출하면 레진은 주변 빛에 민감하기 때문에 사용하지 않을 때는 주사기 캡슐을 캡으로 잘 밀봉해야 합니다.

• 주사기 캡슐은 구멍이 아닙니다. 고차 조형을 방지하려면 깨끗한 장갑과 깨끗한 지퍼를 사용하세요.  
• 항상 빛 차단 장치는 죽은 실드가 있는 보호 안경을 착용해야 합니다.

• 제품을 삼켰을 경우, 다량의 물을 마신 의사의 진료를 받으세요. 제품을 삼킨만 경우, 즉시 의사의 진료를 받으세요.

**단백질 안내**  
• 메이크업/레이프 또는 기타 조건에 적합한 환자 조건에 사용하는 사용하십시오.  
• 피부, 피부에 기타 알레르기 반응이 생길 경우 노출된 부위를 깨끗이 헹구고다.  
• 알레르기 반응을 일으키는 사용자 경우, www.ultradent.com 上的 페이지에 알레르기 발생 관련 문서에서 참조하십시오.
**환자에게 알레르기 반응이 나타나면, 노출된 부위를 철저히 헹구고 후에 의사의 진료를 받으려 하세요.**

**경고 및 주의 사항**  
• 레진은 인간 반응을 유발할 수 있습니다. 경화되지 않은 치유용 레진이 피부 및/또는 연조직에 반복적으로 접촉하면 피부 자극을 유발할 수 있습니다.  
• 알레르기 반응은 피부염, 피부염, 발진이 발생할 경우 의사와 상담을 권장드립니다.

**적용 방법**  
• 치유용 레진이 완전히 경화되지 않은 레진 재료는 물, 스프레이 및 기타 용매로 완전히 씻어내세요.  
• 초기 중독을 방지하기 위하여 오버몰드 조형 방법을 다시 조정하세요.  
• 빛을 방출하면 레진은 주변 빛에 민감하기 때문에 사용하지 않을 때는 주사기 캡슐을 캡으로 잘 밀봉해야 합니다.

• 주사기 캡슐은 구멍이 아닙니다. 고차 조형을 방지하려면 깨끗한 장갑과 깨끗한 지퍼를 사용하세요.  
• 항상 빛 차단 장치는 죽은 실드가 있는 보호 안경을 착용해야 합니다.

• 제품을 삼켰을 경우, 다량의 물을 마신 의사의 진료를 받으세요. 제품을 삼킨만 경우, 즉시 의사의 진료를 받으세요.

**단백질 안내**  
• 메이크업/레이프 또는 기타 조건에 적합한 환자 조건에 사용하는 사용하십시오.  
• 피부, 피부에 기타 알레르기 반응이 생길 경우 노출된 부위를 깨끗이 헹구고다.  
• 알레르기 반응을 일으키는 사용자 경우, www.ultradent.com 上的 페이지에 알레르기 발생 관련 문서에서 참조하십시오.
**환자에게 알레르기 반응이 나타나면, 노출된 부위를 철저히 헹구고 후에 의사의 진료를 받으려 하세요.**

**경고 및 주의 사항**  
• 레진은 인간 반응을 유발할 수 있습니다. 경화되지 않은 치유용 레진이 피부 및/또는 연조직에 반복적으로 접촉하면 피부 자극을 유발할 수 있습니다.  
• 알레르기 반응은 피부염, 피부염, 발진이 발생할 경우 의사와 상담을 권장드립니다.

**적용 방법**  
• 치유용 레진이 완전히 경화되지 않은 레진 재료는 물, 스프레이 및 기타 용매로 완전히 씻어내세요.  
• 초기 중독을 방지하기 위하여 오버몰드 조형 방법을 다시 조정하세요.  
• 빛을 방출하면 레진은 주변 빛에 민감하기 때문에 사용하지 않을 때는 주사기 캡슐을 캡으로 잘 밀봉해야 합니다.

• 주사기 캡슐은 구멍이 아닙니다. 고차 조형을 방지하려면 깨끗한 장갑과 깨끗한 지퍼를 사용하세요.  
• 항상 빛 차단 장치는 죽은 실드가 있는 보호 안경을 착용해야 합니다.

• 제품을 삼켰을 경우, 다량의 물을 마신 의사의 진료를 받으세요. 제품을 삼킨만 경우, 즉시 의사의 진료를 받으세요.

**단백질 안내**  
• 메이크업/레이프 또는 기타 조건에 적합한 환자 조건에 사용하는 사용하십시오.  
• 피부, 피부에 기타 알레르기 반응이 생길 경우 노출된 부위를 깨끗이 헹구고다.  
• 알레르기 반응을 일으키는 사용자 경우, www.ultradent.com 上的 페이지에 알레르기 발생 관련 문서에서 참조하십시오.
**환자에게 알레르기 반응이 나타나면, 노출된 부위를 철저히 헹구고 후에 의사의 진료를 받으려 하세요.**

## Opal™ Bond MV Ortodontiskis klajis LT

**Produkto aprašymas**  
Opal™ Bond MV klajis yra vidutinio klampumo, šviesoje kietėjantis ortodontinis klajis, skirti braketams ir kitems fiksuojamiems prietaisams kliauti prie išgrąžintu emalio.

Prieš naudodami visus aprašytus produktus, atidiai perskaitykite ir supaprastite visus instrukcijas ir SDS informaciją.  
• Dviejų šaunų pistoletas ir 0,3 g kapsulė  
• 0,9 g skystinantis

**Naudojimo indikacijos / paskirtis**  
Opal™ Bond MV klajis yra šviesoje kietėjantis ortodontinis klajis, skirti klajiklių ir kitų fiksuojamų prietaisų kliajimui prie išgrąžintu emalio.

• Nenaudoti pacientams, kuriems nustatyta jutalinga metakrilatas ar kitoms dekavams. Pastebėjus dermatitą, bėrimą ar kitas alergines reakcijas, gerai nuplaukite paveiktą vietą ir kreipkitės į gydytoją.  
• Pacientams ar naudotojams, turintiems problemų dėl alergijos, žr. produktų alergeno dokumentą, kurį rasite adrese www.ultradent.com. Pastebėjus alerginę reakciją, pavieiktą vietą kruopščiai nuplaukite vandenu ir kreipkitės į gydytoją.

**Įspėjimai ir atsargumo priemonės**  
• Derosvs gali sukelti juturumą. Venkite pakartotinio nesukutejėjusio dantu derosvs sąlyčiu su odai ir (arba) meklėjasiams. Jautriems, jei pacientui pastebėjus alerginę reakciją, dermatitą ar berimas, kreipkitės į gydytoją.  
• Visiška suakretinė riasmas darbas – nesukutejėjusios derosvs medžiagos turės formu sąlyčiu, tempim ir atsargumo dilimi ribotiegiu.

• Nukreipte viršutinę šveisą, kad išvairinātu priekšskābiņu polimerizāciju.  
• Sveiks atkarsitājus derēs vai jānosvāzina sensitīvi ghd-dawmāliem ghd-dawmāliem, piktiniskākie, kad kapsulas jā pūrvīrinātas ar šķīdinātāju arba kapsulas.  
• Sveiks ar gaismu aktivējamo sveiku jūdzīgu priekšskābiņu gaismu, kad tos neizmantojam, nodrošinot, lai uz šķīdinātāja kapsulas būtu uzklāti šķīdinātāji. Sveiks/Kapsulas nav paredzētas intraorālā lietšanai. Lai izvairītos no inficēšanās, izmantojiet tīru ūdeni un tīru instrumentu.  
• Pacienti ar zobārstniecības speciālistiem jāvalkā aizsarglūpas ar sānu aizsargiem.  
• Ja produktus ir pilnībā, deriet lielu daudzumu ūdens un sāļainātes ar ārstu. Ja produktus ir pilnībā, nekavējoties meklējiet medicīniskis palīdzības.

**Estapinės instrukcijos**  
**Paruošimas – Šķīdinātars / Kapsulė**  
1) Šķīdinātājs: nūmiatke šķīdinātāju dargētielē ir patikrinātē šķūzē bit konsistencijā.  
2) Kapsulē: iekļētiē kapsulē ir dočasēnu pistolē. Nūmiatke dargētielē ir patikrinātē šķūzē bit konsistencijā.

**Preparatās – dantis**  
1) Kliaujoms emalioatus paviršius nuvalykite pempza arba panašuliu vandens pagamintu šveislu abryavu.  
2) Išsėdinkite, nuplaukite ir išdrienukite visus dantų paviršius prieš kliaujant.

3) Ant išgrąžintu paviršius užtepkite ploną ortodontiską klajų. (Opal™ Seal primer) arba klajų (Peak™ Universal Bond klajų šķūzė).  
**Naudojimas**

1) Uždėkite ploną Opal™ sandarinimo klajų šķūzė ant braketu ar pagindo ar kitu kliaujamų prietaisų, užtikrinādami gausią padėgimą ir tinkilios pūsvėrimą.  
2) ket dėsindim / grąntato dantis udėkietē klajūki arba prietaisų, padėgimą Opal™ sandarinimo klajų šķūzė.  
3) Pašalinkite vis nesukutejėjusio Opal™ sandarinimo klajų pertekliū nuo klajūki pagindo arba prietaisų apskritimū.

4) Šveisus kietėjimas 10 sekundų standartinu režimu, šķitas ketinimo tempoms, kurių intensyvumas ≥ 800 mW/cm<sup>2</sup> 385–515 nm bangos ilgiu srityje.

**Valymas**  
1) Lipni Opal™ sandarinimo MV kapsulės: vėnkintarė – panaudojus išmeti.  
2) Lipniūs Opal™ sandarinimo MV šķūzėtas: tarp naudojimo būdū nuvalykite šķūzė vidutinio lygū dezinfekavimo priemone.  
3) Alergines darbasu pistoletū pagali gamintojū instrukcijā.

**Apdorojimas**  
Sekaitė dengti kietėjimo užterštumū, tarp naudojimo įvairūs valykite tarpinio lygū dezinfekavimo priemone ir nuodukite vėnkintarė bakterijas smūgu. Jei apsauginė usma nėra nuimama, šķūzėtas turi būti laikomas vėnkintarū.

**Likūmas ir šalinimas**  
Užterštus likūmus sagali vietines tiesias, gaires ir reglamentū. Apsie bet kokiū likūmū išardimū pranešitē gamintojū ir kompetentijū institucijā.  
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

**Vairni informācija**  
Apsie bet kokiū likūmū išardimū pranešitē gamintojū ir kompetentijū institucijā.  
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

**Estapinės instrukcijos**  
Sekaitė dengti kietėjimo užterštumū, tarp naudojimo įvairūs valykite tarpinio lygū dezinfekavimo priemone ir nuodukite vėnkintarė bakterijas smūgu.